



Thai ()

Maltese (Malti)

Riti introduttivi

Sinjal tas-Salib

Fl-isem tal-Missier, u tal-Iben, u
tal-Ispritu s-Santu.

Amen

Tislijiet

Il-grazzja ta 'Sidna Ĝesù Kristu, u
l-imħabba ta 'Alla, u t-tqarbin tal-
Ispritu s-Santu Kun magħkom
il-koll.

U bl-ispritu tiegħek.

Att penitenzjali

()

Hutna (aħwa u aħwa), ejjew
nirrikonoxxu dnubietna, U
għalhekk nipparaw lilna nfusna
biex niċċelebraw il-misteri sagri.

Nistqarr lil Alla li jista 'kollo U
lilek, ħuti, li jien dineb ħafna, fil-
ħsibijiet tiegħi u fi kliemi, F'dak li
għamilt u f'dak li naqas milli
nagħmel, Permezz tat-tort tiegħi,
Permezz tat-tort tiegħi, Permezz
tal-iktar tort gravi tiegħi; Għalhekk
nitlob lil Beatu Marija dejjem
verġni, l-anġli u l-qaddisin kollha,
U int, ħuti, biex nitolbu għalija lill-
Mulej Alla tagħħna.

Jalla Alla li jista 'kollo ikollu
ħniena magħna, aħfrilna
dnubietna, U ġġibna għal ħajja
eterna.

Amen

Kyrie

Kyrie

Mulej, ħniena.

Thai ()

Maltese (Malti)

Mulej, ħniena.

Kristu, ħniena.

Kristu, ħniena.

Mulej, ħniena.

Mulej, ħniena.

Gloria

Glorja lil Alla fl-ogħla, u fuq l-art paċi lin-nies ta' rieda tajba.
Infaħħrūk, aħna nberkuk, aħna nadurak, aħna niggħorifikaw,
nagħtuk ħajr għall-glorja kbira tiegħek, Mulej Alla, Sultan tas-sema,
O Alla, Missier li jista' kollox.
Mulej Ĝesù Kristu, Iben Waħdieni,
Mulej Alla, Ħaruf ta' Alla, Bin il-Missier, int tneħħi d-dnubiet tad-dinja,
ħniena minna; int tneħħi d-dnubiet tad-dinja, rċievi t-talb tagħna;
int bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier, ħniena minna. Għax
int biss il-Qaddis, int biss il-Mulej,
int waħdek l-Iktar Gholi, Ĝesu
Kristu, bl-Ispirtu s-Santu, fil-glorja
ta' Alla l-Missier. Amen.

Iġbor

Ejjew nitolbu.

Amen.

Liturġija tal-Kelma

L-ewwel qari

Il-kelma tal-Mulej.

Grazzi lil Alla.

Salm Responsorial

It-tieni qari

Il-kelma tal-Mulej.

Thai ()

N.

Maltese (Malti)

Grazzi lil Alla.

Vanġelu

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

Qari mill-Evanġelju mqaddes skont N.

Glorja lilek, Mulej

L-Evanġelju tal-Mulej.

Tifħir lilek, Mulej Ģesù Kristu.

Professjoni tal-fidi

Nemmen f'Alla wieħed, il-Missier li jista' kollox, li għamel is-sema u l-art, tal-affarijiet kollha vižibbli u invižibbli. Nemmen f'Mulej wieħed Ĝesù Kristu, I-Iben Waħdieni ta' Alla, imwieleq mill-Missier qabel kull żmien. Alla minn Alla, Dawl mid-Dawl, Alla veru minn Alla veru, imnissel, mhux magħmul, konsubstantial mal-Missier; permezz tiegħu saru kollox.

Għalina I-irġiel u għas-salvazzjoni tagħna niżel mis-sema, u bl-Ispritu s-Santu kien inkarnat tal-Verġni Marija, u sar bniedem. Għal ġidna ġie msallab taħt Ponzju Pilatu, sofra l-mewt u ndifen, u qam fit-tielet jum skond l-Iskrittura. Huwa tela fis-sema u qiegħed bilqiegħda fuq il-lemin tal-Missier. Hu jerġa' jiġi fil-għorja biex jiġġudikaw il-ħajjin u l-mejtin u s-saltna tiegħu ma jkollhiex tmiem. Nemmen fl-Ispritu s-Santu, il-Mulej, dak li jaġħti l-ħajja, li jipproċedi mill-Missier u mill-Iben, li mal-Missier u I-Iben huwa adorat u glorifikat, li

Thai ()

Maltese (Malti)

tkellem permezz tal-profeti.
Nemmen fi Knisja waħda, qaddisa,
kattolika u appostolika. Nistqarr
Magħmudija waħda għall-maħfra
tad-dnubiet u nistenna bil-ħerqa l-
qawmien tal-mejtin u l-ħajja tad-
dinja li ġejja. Amen.

Omelija

Talb universali

Nitolbu lill-Mulej.

Mulej, isma' t-talb tagħna.

Liturġija tal-Ewkaristija

Offertorju

Imbierek Alla għal dejjem.

()

**Itolbu, ħuti (aħwa), dak is-
sagħrifċċju tiegħi u tiegħek jista'
jkun aċċettabbli għal Alla, il-
Missier li jista' kollox.**

Jalla l-Mulej jaċċetta s-sagħrifċċju
f'idejk għat-tifħir u l-glorja ta'
ismu, għall-ġid tagħna u l-ġid tal-
Knisja qaddisa kollha tiegħi.

Amen.

Talba Ewkaristika

Il-Mulej magħkom.

U bl-ispirtu tiegħek.

Erfgħu qlubkom.

Ngħolluhom lejn il-Mulej.

**Ejjew inroddu ħajr lill-Mulej Alla
tagħna.**

Huwa dritt u ġust.

Qaddis, Qaddis, Qaddis Mulej Alla
tal-eżerċti. Is-sema u l-art huma

Thai ()

Maltese (Malti)

mimlija bil-glorja tiegħek. Hosanna fl-ogħla. Imbieren min jiġi f'isem il-Mulej. Hosanna fl-ogħla.

Il-misteru tal-fidi.

Aħna nxandru l-Mewt tiegħek,
Mulej, u jistqarru l-Qawmien
tiegħek sakemm terġa' tiġi. Jew:
Meta nieklu dan il-Ħobż u nixorbu
din it-Tazza, aħna nxandru l-Mewt
tiegħek, Mulej, sakemm terġa' tiġi.
Jew: Salvana, Salvatur tad-dinja,
għax bis-Salib u l-Qawmien
tiegħek inti ħallejtnej ħielsa.

Amen.

Rit tat-Tqarbin

Fuq kmand tas-Salvatur u ffurmati
minn tagħlim divin, nazzardaw
ngħidu:

Missierna, li int fis-smewwiet,
jitqaddes ismek; ejja saltnatek, isir
ir-rieda tiegħek fuq l-art kif inhi fis-sema. Agħtina llum il-ħobż tagħna
ta' kuljum, u aħfrilna ħtijietna, kif
aħna naħfri l'il dawk li ħatfu
magħna; u twasslux fit-tentazzjoni, imma jeħlisna mill-ħażen.

**Eħlisna, Mulej, nitolbu, minn kull
ħażen, bil-ħlewwa agħti l-paċi fi
żmienna, li, bl-għajjnuna tal-ħniena
tiegħek, nistgħu nkunu dejjem
ħielsa mid-dnub u sigur minn kull
dwejjaq, hekk kif nistennew it-tama
mbierka u l-miġja tas-Salvatur tagħna, Ĝesù Kristu.**

Għas-saltna, il-qawwa u l-glorja
huma tiegħek issa u għal dejjem.

Thai ()

Maltese (Malti)

()

Mulej Ĝesù Kristu, li qal lill-
Appostli tagħkom: Il-paċi nħallik,
il-paċi tiegħi nagħtikom, tħarixx
lejn dnubietna, imma fuq il-fidi tal-
Knisja tiegħek, u bil-grazzja
agħtiha I-paċi u I-għaqda skond ir-
rieda tiegħek. Li jgħix u jsaltan
għal dejjem ta' dejjem.

Amen.

Il-paċi tal-Mulej magħkom dejjem.

U bl-ispirtu tiegħek.

Ejjew noffru lil xulxin is-sinjal tal-
paċi.

Haruf ta' Alla, int tneħħi d-dnubiet
tad-dinja, ħniena minna. Haruf ta'
Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-
dinja, ħniena minna. Haruf ta'
Alla, int tneħħi d-dnubiet tad-
dinja, agħtina I-paċi.

Ara I-ħaruf ta' Alla, ara lil dak li
jneħħi d-dnubiet tad-dinja. Henjin
dawk imsejħin għall-ikla tal-ħaruf.

Mulej, jien mhux denja li għandek
tidħol taħt is-saqaf tiegħi, imma
biss għid il-kelma u ruħi tkun
imfejqa.

Il-Ġisem (Demm) ta' Kristu.

Amen.

Ejjew nitolbu.

Amen.

Riti li jikkonkludu

Barka

Il-Mulej magħkom.

Thai ()

Maltese (Malti)

U bl-ispirtu tiegħek.

J'Alla li jista' kollox iberikkom, il-Missier, u l-Iben, u l-Ispritu s-Santu.

Amen.

Tkeċċija

: Oħrog, il-Quddiesa tintemm. Jew: Mur u ġabbar l-Evangelju tal-

Mulej. Jew: Mur fis-sliem,

igglorifika lill-Mulej b'ħajtek. Jew: Mur fil-paċi.

Grazzi lil Alla.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC